

FINANCEMENT DE L'INTERPRÉTATION AU CANADA (ASL/LSQ)

Avis de Droit d'Auteur

© AITnet (1998-2026). Tous droits réservés.
Aucune partie de ce document ne peut être copiée,
reproduite, stockée dans un système de recherche ou
transmise par quelque moyen que ce soit, y compris
par courriel, photocopie, télécopie, impression ou
autre, sans l'autorisation d'AITnet.

Logistique Évènementielle Nationale

Calgary 587 885-0655	Edmonton 780 652-1290	Fredericton 902 593-0364	Halifax 902 593-0364	Hamilton 647 478-7412	Moncton 902 593-0364	Montréal 514 273-4266	Terre-Neuve 902 593-0364
Ottawa 613 518-1363	Québec 418 476-3056	Saint John 902 593-0364	Toronto 647 478-7412	Vancouver 778 819-8312	Victoria 778 819-8312	Winnipeg 204 285-9698	Sans frais +1 855 561-4268

AVANT-PROPOS

Les demandes de financement et de subvention peuvent être assujetties à des dates limites strictes. Consultez toujours les pages des programmes concernés pour connaître les exigences et les dates de présentation actuelles.

Bien que nous nous efforcions de maintenir l'exactitude de tous les liens externes, ceux-ci échappent à notre contrôle et peuvent être modifiés ou devenir indisponibles sans préavis.

Ce document ne présente pas une liste exhaustive de toutes les possibilités de financement pour les conférences et les événements au Canada. Nous vous encourageons à explorer d'autres options en utilisant votre moteur de recherche Web préféré.

Certaines des pages référencées par les liens dans ce document ne sont disponibles qu'en anglais.

Logistique Évènementielle Nationale

Calgary 587 885-0655	Edmonton 780 652-1290	Fredericton 902 593-0364	Halifax 902 593-0364	Hamilton 647 478-7412	Moncton 902 593-0364	Montréal 514 273-4266	Terre-Neuve 902 593-0364
Ottawa 613 518-1363	Québec 418 476-3056	Saint John 902 593-0364	Toronto 647 478-7412	Vancouver 778 819-8312	Victoria 778 819-8312	Winnipeg 204 285-9698	Sans frais +1 855 561-4268

CANADA

Le financement de l'interprétation en langue des signes (ASL/LSQ) au Canada est généralement géré par le biais de subventions spécifiques à l'accessibilité et de programmes axés sur l'emploi. Vous trouverez ci-dessous les principales sources de financement accompagnées de liens directs.

1. Projets artistiques et culturels

Si vous coordonnez des événements ou des productions artistiques, voici les voies les plus directes :

Conseil des arts du Canada (Fonds d'aide à l'accessibilité). Cette subvention supplémentaire est accordée aux bénéficiaires d'une subvention existante pour couvrir spécifiquement les coûts liés à l'interprétation en ASL/LSQ, aux déplacements des interprètes et à l'équipement d'accessibilité nécessaire à la réalisation d'un projet.

Conseil des arts de Montréal (Soutien aux artistes sourds ou en situation de handicap). Ce programme offre des subventions pouvant couvrir jusqu'à 100 % des dépenses liées à un projet, y compris un financement spécifique pour les coûts d'accessibilité grâce à un montant supplémentaire dédié (« Fiche d'accessibilité »).

Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ). Bien que leurs programmes varient selon la discipline, ils offrent une aide financière spécifiquement destinée aux artistes ayant des limitations fonctionnelles afin de les aider à réaliser leurs projets et à accéder aux programmes de financement réguliers.

2. Financement pour le milieu de travail et l'emploi

Si le besoin d'interprétation est lié aux activités d'une entreprise ou à l'embauche, les ressources fédérales et provinciales suivantes sont disponibles :

Fonds pour l'accessibilité (FA). Un programme fédéral qui finance des projets visant à éliminer les obstacles à l'accessibilité en milieu de travail. Cela peut inclure des outils et des services d'accessibilité liés à la communication.

Services canadiens de l'ouïe (CHS). Financement des mesures d'adaptation. Ils offrent des services de conseil en emploi et peuvent aider les entreprises à identifier des incitatifs financiers et des stratégies pour embaucher et intégrer des employés sourds ou malentendants.

3. Carrefours communautaires et de ressources

Connecteur pour l'accessibilité Une plateforme nationale qui met en relation les organisations avec les communautés de personnes ayant des limitations fonctionnelles. C'est une excellente ressource pour planifier des événements inclusifs et trouver des partenaires pour vous aider à respecter les normes d'accessibilité et à obtenir du financement.

Stratégie de coordination :

Puisque vous gérez la logistique d'événements, n'oubliez pas que le financement de l'interprétation est souvent plus facile à obtenir lorsqu'il est intégré directement comme un *poste budgétaire lié à l'accessibilité* dans le budget principal de votre événement. La plupart des subventions événementielles fédérales et provinciales (comme celles de Patrimoine canadien) accordent la priorité aux projets qui intègrent l'accessibilité comme une exigence opérationnelle fondamentale.

ALBERTA

Voici les liens directs vers les programmes provinciaux et les fondations communautaires régionales où vous pouvez faire une demande de financement pour la logistique et l'accessibilité d'événements en Alberta :

Programmes du gouvernement provincial

Subvention axée sur les projets du PIC Offre un financement de contrepartie allant jusqu'à 75 000 \$ pour des initiatives communautaires et des événements publics. Les frais liés à l'accessibilité logistique, à l'audiovisuel et à la production sont des dépenses admissibles.

Logistique Évènementielle Nationale

Calgary 587 885-0655	Edmonton 780 652-1290	Fredericton 902 593-0364	Halifax 902 593-0364	Hamilton 647 478-7412	Moncton 902 593-0364	Montréal 514 273-4266	Terre-Neuve 902 593-0364
Ottawa 613 518-1363	Québec 418 476-3056	Saint John 902 593-0364	Toronto 647 478-7412	Vancouver 778 819-8312	Victoria 778 819-8312	Winnipeg 204 285-9698	Sans frais +1 855 561-4268

Subvention pour les Journées de la culture de l'Alberta Offre jusqu'à 10 000 \$ aux organisateurs qui tiennent des événements de célébration publics et gratuits en septembre, le financement étant explicitement ouvert aux coûts de programmation et de production.

Financement des organismes sans but lucratif Le carrefour central pour suivre les autres subventions provinciales continues liées aux infrastructures, aux installations ou au soutien opérationnel.

Fondations communautaires régionales

Fondation Calgary - Subventions communautaires Offre des subventions allant généralement de 5 000 \$ à 200 000 \$ (avec une moyenne de 75 000 \$) pour soutenir l'amélioration de la programmation stratégique, ce qui inclut explicitement les considérations relatives à l'accessibilité du public.

Fondation communautaire d'Edmonton Fournit un financement de projet sur mesure allant jusqu'à 50 000 \$ (ou 80 000 \$ pour les bénéficiaires récurrents) pour des événements et des initiatives communautaires desservant la région du Grand Edmonton et le territoire du Traité no. 6.

Note sur les calendriers de demande : Les programmes comme le CIP de l'Alberta et les grandes fondations municipales fonctionnent selon des calendriers de dépôt semestriels stricts (souvent à la mi-février et à la mi-septembre). Assurez-vous de planifier votre matrice budgétaire — en ventilant les tarifs journaliers fixes pour vos équipes d'interprétation en ASL/LSQ — bien avant ces dates de clôture.

COLOMBIE BRITANIQUE

1. Programmes du gouvernement provincial et subventions des sociétés d'État

Subventions pour les jeux communautaires Distribue les revenus des jeux de hasard commerciaux aux organismes sans but lucratif. Le volet du secteur des arts et de la culture finance des festivals communautaires, des foires et des événements d'arts de la scène jusqu'à concurrence de 125 000 \$ à l'échelle locale. Les coûts de production — qui englobent l'embauche d'équipes d'interprétation en langue des signes — sont tout à fait admissibles.

Conseil des arts de la Colombie-Britannique – Aide à l'accessibilité Si votre événement ou festival reçoit déjà une subvention de projet principale ou de fonctionnement du BC Arts Council, vous pouvez demander un montant supplémentaire allant jusqu'à 7 500 \$ spécifiquement pour couvrir les coûts d'accessibilité du projet (comme les tarifs journaliers des interprètes en langue des signes).

Alliance des personnes handicapées de la C.-B. Fonctionnant selon un cycle annuel avec un financement allant jusqu'à 40 000 \$ par projet, ce volet provincial finance des initiatives à vocation communautaire qui favorisent activement la participation de la collectivité et l'accessibilité des arts et de la culture pour les Britanno-Colombiens ayant des limitations fonctionnelles.

Outil de recherche de subventions pour l'accueil d'événements du gouvernement de la C.-B. La base de données multiministérielle de la province pour suivre les volets spécialisés comme les subventions pour le multiculturalisme (pour les festivals culturels communautaires) et les fonds d'événements axés sur le tourisme.

2. Principales fondations communautaires de la C.-B.

Fondation Vancouver - Subventions communautaires La plus grande fondation communautaires du Canada offre d'importantes subventions systémiques et de projet. Elle accorde la priorité aux changements structurels vers l'inclusion et l'équité, et approuve régulièrement des budgets logistiques qui éliminent les obstacles à la participation pour les communautés de personnes ayant des limitations fonctionnelles.

Fondation Victoria - Subventions communautaires Se concentre sur les événements de l'île de Vancouver et les initiatives sans but lucratif, offrant un financement de projet dédié qui favorise des clauses d'accessibilité explicites et claires dans les propositions budgétaires.

Rappel logistique pour les propositions en C.-B. : Lorsque vous établissez votre grille budgétaire pour la province ou les fondations locales, évitez les projections horaires. Étant donné que les interprètes certifiés en ASL/LSQ sont rémunérés selon une structure de tarif journalier fixe, présentez vos postes budgétaires de manière transparente : [Nombre d'interprètes] x [Tarif journalier professionnel] x [Durée de l'événement en jours]. Ce formatage professionnel fournit aux examinateurs de subventions provinciaux les données précises nécessaires à une approbation rapide.

Logistique Évènementielle Nationale

Calgary 587 885-0655	Edmonton 780 652-1290	Fredericton 902 593-0364	Halifax 902 593-0364	Hamilton 647 478-7412	Moncton 902 593-0364	Montréal 514 273-4266	Terre-Neuve 902 593-0364
Ottawa 613 518-1363	Québec 418 476-3056	Saint John 902 593-0364	Toronto 647 478-7412	Vancouver 778 819-8312	Victoria 778 819-8312	Winnipeg 204 285-9698	Sans frais +1 855 561-4268

MANITOBA

Pour les événements et les festivals basés au Manitoba, la stratégie demeure la même : vous devez tirer parti des cadres d'accessibilité provinciaux, des subventions culturelles et des fondations locales qui encouragent activement les gestionnaires d'événements à inclure la logistique d'accueil du public et les services d'interprétation dans leurs budgets de production.

Étant donné que les interprètes certifiés en ASL/LSQ sont généralement rémunérés selon des tarifs journaliers fixes, vous pouvez facilement intégrer ces coûts opérationnels dans les grilles budgétaires de ces principaux programmes manitobains :

1. Accessibilité provinciale et subventions gouvernementales

Fonds pour l'accessibilité du Manitoba Ce programme provincial offre des subventions de projet uniques allant jusqu'à 50 000 \$ visant explicitement la conformité avec la Loi sur l'accessibilité pour les Manitobains. Les organismes sans but lucratif, les municipalités et les entreprises locales peuvent utiliser ce financement pour des événements et des programmes visant à éliminer les obstacles à l'information et aux communications interpersonnelles (ce qui couvre l'interprétation en direct en langue des signes).

Conseil des arts du Manitoba Si votre festival, exposition ou série de spectacles reçoit un financement de base ou une subvention de projet par l'entremise du Conseil des arts du Manitoba, vous pouvez coordonner directement avec leur service d'assistance pour tirer parti des clauses spécialisées d'équité et d'adaptation. (Note : leur fonds d'aide aux candidats autonome est destiné aux artistes individuels qui rédigent des demandes de subvention, mais les projets de festivals publics peuvent intégrer les postes d'interprétation pour le public au sein de leurs propositions de programme principales.)

Subventions du gouvernement du Manitoba Un carrefour central multiministériel où vous pouvez suivre les périodes de dépôt continues pour les programmes de patrimoine, le financement de la diversité culturelle et les subventions pour les festivals multiculturels qui autorisent explicitement les dépenses logistiques au niveau de la production.

Logistique Évènementielle Nationale

Calgary 587 885-0655	Edmonton 780 652-1290	Fredericton 902 593-0364	Halifax 902 593-0364	Hamilton 647 478-7412	Moncton 902 593-0364	Montréal 514 273-4266	Terre-Neuve 902 593-0364
Ottawa 613 518-1363	Québec 418 476-3056	Saint John 902 593-0364	Toronto 647 478-7412	Vancouver 778 819-8312	Victoria 778 819-8312	Winnipeg 204 285-9698	Sans frais +1 855 561-4268

2. Principales fondations communautaires du Manitoba

Fondation Winnipeg - Subventions communautaires La plus ancienne fondation communautaire du Canada offre des subventions de projet uniques allant jusqu'à 100 000 \$ pour les organismes de bienfaisance enregistrés et les donataires reconnus. Elle finance explicitement la tenue de conférences et d'événements. Comme elle exige le strict respect du Code des droits de la personne du Manitoba en matière d'inclusion des personnes en situation de handicap, les lignes budgétaires ciblant l'accessibilité du public sont fortement privilégiées.

Répertoire des fondations d'Endow Manitoba Si votre événement a lieu à l'extérieur de Winnipeg (par exemple à Brandon, Steinbach, Thompson ou Portage la Prairie), utilisez ce répertoire pour entrer en contact avec la fondation communautaire de votre région. Les fondations rurales locales regroupent fréquemment des fonds pour des festivals de fin de semaine civiques et des célébrations communautaires, en accordant une grande priorité aux critères d'inclusion locale.

Conseil pour la présentation du budget : Lorsque vous rédigez votre ventilation financière pour les examinateurs du Manitoba, inscrivez explicitement vos services de langue des signes sous la rubrique *Production d'événements / Logistique d'accessibilité du public*. Formatez le tout de manière transparente dans vos notes budgétaires : [Nombre d'interprètes] x [Tarif de rémunération journalier standard] x [Nombre de jours de l'événement]. Une ventilation par unités opérationnelles quotidiennes indique précisément aux évaluateurs de la subvention comment les fonds seront déployés.

NOUVEAU-BRUNSWICK

Au Nouveau-Brunswick, l'obtention de financement pour l'interprétation en langue des signes (ASL ou LSQ) lors d'événements nécessite de passer par les fonds de développement communautaire provinciaux, les volets culturels et les fondations communautaires régionales. Comme le Nouveau-Brunswick est la seule province officiellement bilingue du Canada, les subventions événementielles accordent fréquemment la priorité à l'accessibilité linguistique et à l'inclusion. Pour rappel, les interprètes certifiés sont rémunérés selon des tarifs journaliers fixes plutôt qu'à l'heure; vous devez donc intégrer ces coûts opérationnels journaliers directement dans les budgets de vos projets.

Logistique Évènementielle Nationale

Calgary 587 885-0655	Edmonton 780 652-1290	Fredericton 902 593-0364	Halifax 902 593-0364	Hamilton 647 478-7412	Moncton 902 593-0364	Montréal 514 273-4266	Terre-Neuve 902 593-0364
Ottawa 613 518-1363	Québec 418 476-3056	Saint John 902 593-0364	Toronto 647 478-7412	Vancouver 778 819-8312	Victoria 778 819-8312	Winnipeg 204 285-9698	Sans frais +1 855 561-4268

1. Programmes du gouvernement provincial et volets culturels

Fonds d'investissement communautaire du Nouveau-Brunswick Administré de façon continue, ce fonds provincial fournit des contributions non remboursables à des projets et à des initiatives communautaires qui renforcent l'identité locale et génèrent des retombées sociales. Les lignes budgétaires consacrées à l'accessibilité des communications lors de rassemblements publics sont tout à fait admissibles.

Subventions et soutien financier Ce ministère provincial supervise diverses subventions aux arts, au patrimoine et aux festivals. Pour les festivals communautaires ouverts au public, les événements culturels ou les vitrines publiques, vous pouvez intégrer la logistique d'interprétation pour le public directement dans vos dépenses de programmation et de production principales.

Capacité Nouveau-Brunswick Bien qu'il ne distribue pas de subventions directement, cet organisme provincial offre des examens d'accessibilité gratuits aux organismes sans but lucratif et aux organisateurs d'événements, fournissant un rapport personnalisé qui associe la configuration spécifique de votre événement aux fonds de financement actuels provinciaux et fédéraux pour l'inclusion.

2. Fondations communautaires régionales

Si votre événement cible une municipalité ou une région précise du Nouveau-Brunswick, les fondations communautaires locales offrent des subventions de projet qui favorisent grandement l'élimination des obstacles à la participation citoyenne.

Subventions de la Fondation communautaire de Fredericton Offre des subventions communautaires allant jusqu'à 7 500 \$ (les demandes s'ouvrant à la mi-janvier). Elle accorde une priorité active aux projets axés sur l'appartenance et l'engagement ainsi que sur les arts, la culture et le patrimoine. Les budgets qui prévoient explicitement l'embauche d'une équipe d'interprétation en langue des signes pour rendre un événement public inclusif obtiennent de très bons résultats selon leurs critères d'évaluation.

La Fondation communautaire du Grand Saint John Fournit des subventions de projet essentielles aux organismes de bienfaisance et sans but lucratif qui réalisent des événements communautaires dans la région

du Sud. Elle accorde la priorité aux critères de diversité, d'équité et d'inclusion, finançant régulièrement les postes logistiques précis requis pour rendre les forums publics ou les festivals accessibles à tous.

Conseil budgétaire pour les organismes de réglementation du N.-B. Lorsque vous soumettez votre ventilation financière, ne regroupez pas les services de langue des signes sous une bannière générique de « marketing » ou de « frais divers ». Utilisez un poste budgétaire dédié à la *Logistique d'accessibilité du public* et présentez la formule opérationnelle exacte du tarif journalier dans vos notes budgétaires : [Nombre d'interprètes] x [Tarif journalier professionnel standard] x [Durée de l'événement en jours]. Le fait d'afficher une matrice journalière claire et structurée garantit que les comités de subvention comprennent le cadre professionnel standard et approuvent la totalité du montant.

NOUVELLE-ÉCOSSE

En Nouvelle-Écosse, les gestionnaires d'événements peuvent accéder à des fonds provinciaux et municipaux distincts pour couvrir l'interprétation en langue des signes. La Nouvelle-Écosse affiche le niveau de limitation fonctionnelle le plus élevé au Canada, et la loi provinciale sur l'accessibilité (*Accessibility Act*) incite fortement le secteur public à financer l'accessibilité des communications.

Étant donné que les interprètes professionnels en ASL/LSQ sont rémunérés selon des tarifs journaliers fixes, ces montants opérationnels doivent être intégrés directement dans les lignes logistiques ou de production de votre demande de subvention.

1. Programmes du gouvernement provincial et subventions à l'accessibilité

Programme d'accessibilité communautaire de la Nouvelle-Écosse Ce programme offre des subventions de cofinancement qui couvrent jusqu'aux deux tiers des dépenses admissibles du projet, jusqu'à un maximum de 50 000 \$. Bien qu'il finance les rénovations physiques, il couvre explicitement les améliorations apportées aux communications et aux technologies visant à éliminer les obstacles sensoriels et de communication lors d'événements ou de rassemblements communautaires organisés par des organismes sans but lucratif, des entreprises sociales ou des municipalités.

Logistique Évènementielle Nationale

Calgary 587 885-0655	Edmonton 780 652-1290	Fredericton 902 593-0364	Halifax 902 593-0364	Hamilton 647 478-7412	Moncton 902 593-0364	Montréal 514 273-4266	Terre-Neuve 902 593-0364
Ottawa 613 518-1363	Québec 418 476-3056	Saint John 902 593-0364	Toronto 647 478-7412	Vancouver 778 819-8312	Victoria 778 819-8312	Winnipeg 204 285-9698	Sans frais +1 855 561-4268

Programme de développement des festivals et des événements communautaires Administré par le ministère des Communautés, de la Culture, du Tourisme et du Patrimoine, ce volet est conçu pour aider à soutenir ou à améliorer les festivals communautaires uniques de la province. Vous pouvez utiliser ce fonds pour absorber la logistique de production locale, comme l'embauche d'une agence certifiée en langue des signes.

Programme de subventions d'accessibilité commerciale Si votre entreprise de gestion d'événements est une entité à but lucratif qui mène une initiative publique, ce programme parallèle offre des subventions de cofinancement allant jusqu'à 50 000 \$ pour aider les entreprises à mettre en place des outils de communication et des appareils fonctionnels afin de rendre leurs services accessibles au public.

2. Subventions régionales et municipales à l'accessibilité

Fondation des communautés rurales de la Nouvelle-Écosse Fournit des subventions flexibles aux organismes sans but lucratif et aux groupes communautaires qui mènent des initiatives en dehors des grands centres urbains. Ils accordent une grande priorité à l'inclusion citoyenne et à l'élimination des obstacles à la communication pour les aînés et les familles des régions rurales.

Financement des festivals et événements de la municipalité régionale du Cap-Breton Si votre événement a lieu au Cap-Breton, la municipalité offre un financement spécifique allant jusqu'à 50 000 \$. L'évaluation de la subvention utilise une feuille de calcul sur la durabilité qui attribue une note plus élevée aux propositions d'événements si elles incluent des mesures d'adaptation explicites et claires en matière d'accessibilité.

Architecture budgétaire pour les organismes de réglementation de la N.-É. : Lorsque vous remplissez votre ventilation budgétaire, évitez les estimations horaires arbitraires. Utilisez un poste budgétaire dédié à la *Logistique de communication du public* et indiquez explicitement la formule structurelle dans vos notes budgétaires : [Nombre d'interprètes] x [Tarif de rémunération journalier standard] x [Durée de l'événement en jours]. Ce formatage transparent s'aligne parfaitement avec les lignes directrices provinciales et accélère le processus d'évaluation.

ONTARIO

En Ontario, le financement destiné à couvrir l'interprétation en langue des signes (ASL/LSQ) lors d'événements publics et de festivals est étroitement lié au respect de la *Loi sur l'accessibilité pour les personnes handicapées de l'Ontario* (LAPHO). Étant donné que les examinateurs provinciaux recherchent des lignes logistiques explicites et transparentes, vous devez toujours formater votre demande autour de la structure standard du tarif journalier professionnel fixe plutôt que de tarifs horaires arbitraires.

Les principales options de subventions provinciales et régionales offertes aux gestionnaires d'événements de l'Ontario comprennent :

1. Programmes du gouvernement provincial et volets d'accessibilité

Subvention de l'Ontario pour l'amélioration de l'accessibilité des espaces pour tous Administré par le ministère des Services aux aînés et de l'Accessibilité, ce programme simplifié accorde jusqu'à 60 000 \$ pour des initiatives qui éliminent les obstacles physiques et de communication. Les organismes sans but lucratif, les municipalités et les communautés autochtones peuvent utiliser ces fonds pour intégrer des améliorations en matière d'accessibilité directement dans les activités et les événements communautaires.

Fondation Trillium de l'Ontario – Subventions de démarrage et de croissance En tant qu'une des plus grandes fondations subventionnaires au Canada, la FTO offre un financement opérationnel et de projet substantiel (de 10 000 \$ à plus de 200 000 \$) pour les organismes sans but lucratif. Dans le cadre de leurs priorités pour des communautés informées et branchées ou des personnes actives, l'intégration d'infrastructures de communication — comme des équipes d'interprétation en langue des signes pour la journée complète — lors de rassemblements communautaires publics est fortement encouragée.

Conseil des arts de l'Ontario (CAO) – Fonds d'aide à l'accessibilité Si votre festival, conférence ou exposition publique bénéficie déjà d'une subvention de projet ou de fonctionnement du CAO, vous pouvez demander une subvention complémentaire allant jusqu'à 5 000 \$ spécifiquement pour couvrir les coûts directs et réels de la logistique d'accessibilité du public (tels que les tarifs journaliers des interprètes certifiés).

2. Principales fondations communautaires de l'Ontario

Les fondations communautaires locales de la province disposent de portefeuilles dédiés à l'équité et à la diversité, conçus pour absorber les lignes budgétaires liées à l'accessibilité des événements.

Subventions communautaires de la Fondation de Toronto Se concentre sur les événements et les initiatives au sein de la région du Grand Toronto, offrant des subventions de projet à plusieurs niveaux qui accordent la priorité à l'engagement communautaire et à une programmation publique sans obstacles.

Subventions de la Fondation communautaire d'Ottawa Fournit un financement ciblé pour des événements dans la région de la capitale, en accordant la priorité aux demandes budgétaires qui comblent clairement les écarts d'équité locaux et l'accès aux communications.

Fondation communautaire de London et Fondation communautaire de Hamilton Toutes deux offrent des subventions communautaires locales (souvent jusqu'à 25 000 \$) qui accueillent favorablement des clauses logistiques explicites et claires pour la traduction en langue des signes lors de rassemblements civiques.

Architecture budgétaire pour les évaluateurs de l'Ontario : N'enterrez pas l'interprétation sous la rubrique *Marketing d'événement* ou *Administration générale*. Créez un poste budgétaire dédié à la *Communication du public / Logistique d'accessibilité* et présentez la formule exacte du tarif journalier dans vos notes budgétaires : [Nombre d'interprètes] x [Tarif journalier professionnel standard] x [Durée de l'événement en jours]. Le fait d'afficher une matrice journalière claire et structurée garantit que les comités de subvention comprennent le cadre professionnel standard et approuvent la totalité du montant.

L'ÎLE DU PRINCE EDWARD

À l'Île-du-Prince-Édouard, le financement de l'interprétation en langue des signes (ASL ou LSQ) lors d'événements et de rassemblements publics est étroitement intégré aux cadres culturels provinciaux et aux subventions de développement communautaire régional.

Logistique Évènementielle Nationale

Calgary 587 885-0655	Edmonton 780 652-1290	Fredericton 902 593-0364	Halifax 902 593-0364	Hamilton 647 478-7412	Moncton 902 593-0364	Montréal 514 273-4266	Terre-Neuve 902 593-0364
Ottawa 613 518-1363	Québec 418 476-3056	Saint John 902 593-0364	Toronto 647 478-7412	Vancouver 778 819-8312	Victoria 778 819-8312	Winnipeg 204 285-9698	Sans frais +1 855 561-4268

Étant donné que les interprètes certifiés en langue des signes sont rémunérés selon une structure de tarif journalier fixe plutôt qu'à l'heure, vous devez intégrer ces blocs opérationnels globaux directement dans la logistique de production de vos demandes de subvention.

1. Programmes du gouvernement provincial et subventions culturelles

Fonds de célébration communautaire Offre aux organismes sans but lucratif enregistrés des subventions allant jusqu'à 2 500 \$ (couvrant jusqu'à 50 % des dépenses admissibles) pour des festivals publics, des activités patrimoniales et des événements comportant une forte composante artistique et culturelle. L'accessibilité du public et les services linguistiques s'intègrent parfaitement dans les critères de « production et logistique » requis pour rendre ces célébrations inclusives.

Subventions d'accueil Meet PEI (Gouvernement et Tourisme) Si vous gérez un congrès, une conférence ou une réunion d'envergure réunissant des délégués de l'extérieur de la province, Tourisme Î.-P.-É. offre des subventions d'accueil allant jusqu'à 5 000 \$. Les organismes sans but lucratif admissibles peuvent demander à utiliser ces fonds pour couvrir les coûts de réalisation de l'événement, y compris le soutien à la communication pour les délégués.

Portail de financement pour les organismes sans but lucratif de l'Î.-P.-É. La passerelle provinciale centralisée pour suivre les périodes de dépôt continues pour les subventions liées à la communauté, à l'équité des genres et à l'inclusion sociale où des clauses d'accessibilité aux événements peuvent être appliquées.

2. Fondations communautaires à l'échelle de l'île

Subventions de la Fondation communautaire de l'Î.-P.-É. Gère un portefeuille diversifié de fonds communautaires locaux qui accordent des montants variables aux organismes de bienfaisance enregistrés et aux entités communautaires partout dans l'Île. Elle accorde la priorité aux projets qui renforcent le tissu social local, faisant des postes budgétaires ciblés pour l'interprétation d'événements un atout très favorable dans les grilles d'évaluation.

Architecture budgétaire pour les organismes de réglementation de l'Î.-P.-É. : Lorsque vous soumettez votre ventilation financière, ne regroupez pas les services de langue des signes sous les rubriques de marketing général ou d'administration diverse. Utilisez un poste budgétaire distinct pour la *Logistique de*

14

Logistique Évènementielle Nationale

Calgary 587 885-0655	Edmonton 780 652-1290	Fredericton 902 593-0364	Halifax 902 593-0364	Hamilton 647 478-7412	Moncton 902 593-0364	Montréal 514 273-4266	Terre-Neuve 902 593-0364
Ottawa 613 518-1363	Québec 418 476-3056	Saint John 902 593-0364	Toronto 647 478-7412	Vancouver 778 819-8312	Victoria 778 819-8312	Winnipeg 204 285-9698	Sans frais +1 855 561-4268

communication du public et détaillez la structure opérationnelle journalière dans vos notes budgétaires : [Nombre d'interprètes] x [Tarif journalier professionnel] x [Durée de l'événement en jours]. Ce formatage transparent s'aligne parfaitement avec les lignes directrices provinciales et garantit un traitement rapide.

QUÉBEC

Au Québec, les demandes de subventions pour l'accessibilité d'événements se font à la fois auprès des ministères provinciaux et des grandes fondations locales. Comme les événements au Québec s'adressent fréquemment aux communautés francophones et anglophones, vous devrez souvent prévoir des équipes d'interprétation tant en LSQ (Langue des signes québécoise) qu'en ASL (*American Sign Language*).

Étant donné que les interprètes certifiés en langue des signes au Québec sont rémunérés selon une structure de tarif journalier fixe plutôt qu'à l'heure, vous pouvez intégrer ces montants opérationnels de journée complète ou de demi-journée directement dans les budgets logistiques des volets suivants :

1. Fonds publics provinciaux et municipaux

Conseil des arts et des lettres du Québec (CALQ) – Soutien à l'accessibilité. Si votre festival ou événement bénéficie déjà d'une subvention de projet principale ou de fonctionnement du CALQ, vous pouvez demander un soutien financier supplémentaire dédié pour éliminer les obstacles à la communication. Ce fonds complémentaire couvre jusqu'à 100 % des coûts réels de l'interprétation en LSQ/ASL.

Volets de subventions en accessibilité universelle de la Ville de Montréal La ville met régulièrement en œuvre des plans pluriannuels pour soutenir l'accessibilité universelle. Dans le cadre des programmes municipaux de développement social et de soutien aux festivals, les organismes sans but lucratif qui organisent des événements publics dans les arrondissements de la ville peuvent inscrire les tarifs journaliers d'interprétation parmi les dépenses de logistique de production admissibles.

Ministère de la Culture et des Communications (MCC) – Appui financier Pour les événements culturels, patrimoniaux ou les grands événements ouverts au public dans les différentes régions administratives de la province, les lignes directrices d'aide aux projets communautaires du MCC acceptent les postes budgétaires liés à l'accessibilité linguistique et sensorielle à titre de dépenses structurelles admissibles.

15

Logistique Évènementielle Nationale

Calgary 587 885-0655	Edmonton 780 652-1290	Fredericton 902 593-0364	Halifax 902 593-0364	Hamilton 647 478-7412	Moncton 902 593-0364	Montréal 514 273-4266	Terre-Neuve 902 593-0364
Ottawa 613 518-1363	Québec 418 476-3056	Saint John 902 593-0364	Toronto 647 478-7412	Vancouver 778 819-8312	Victoria 778 819-8312	Winnipeg 204 285-9698	Sans frais +1 855 561-4268

2. Principales fondations communautaires du Québec

Si votre événement est géré par un organisme de bienfaisance enregistré ou un organisme sans but lucratif, les fondations locales offrent un financement de projet rapide et flexible qui accorde la priorité à l'inclusion.

Fondation du Grand Montréal (FGM) – Subventions communautaires Oriente un financement important vers des projets locaux de développement communautaire, d'arts et de culture. Les propositions qui intègrent une clause d'inclusion claire directement dans la grille budgétaire (spécifiquement pour éliminer les obstacles sensoriels ou linguistiques) obtiennent une note très élevée dans leur matrice d'évaluation.

Québec Philanthrope (Région de la Capitale-Nationale) Gère des centaines de fonds philanthropiques individuels pour des événements et des initiatives communautaires dans les régions de la Capitale-Nationale et de Chaudière-Appalaches. Elle privilégie les dépenses de projet concrètes et délimitées, comme l'embauche d'une agence d'interprétation pour un forum public.

Formatage budgétaire pour les évaluateurs du Québec : Dans votre demande de subvention, assurez-vous de séparer la traduction de la langue parlée des lignes consacrées à la langue des signes. Créez un poste budgétaire transparent intitulé *Frais de logistique d'accessibilité / Communication* et présentez la formule exacte du tarif journalier dans vos notes budgétaires : [Nombre d'interprètes] x [Tarif journalier professionnel] x [Durée de l'événement en jours]. Le fait de fournir cette matrice journalière explicite accélère considérablement l'approbation provinciale.

SASKATCHEWAN

En Saskatchewan, le financement destiné à couvrir l'interprétation en langue des signes américaine (ASL) et en langue des signes québécoise (LSQ) est fortement stimulé par la Loi sur l'accessibilité de la Saskatchewan (*The Accessible Saskatchewan Act*). Pour un gestionnaire d'événements, cela signifie que vous pouvez tirer parti des réseaux provinciaux financés par les loteries, des clauses d'accessibilité des subventions culturelles et des fonds d'investissement communautaire pour couvrir les coûts liés aux interprètes.

Étant donné que les interprètes professionnels en langue des signes sont rémunérés selon une structure de tarif journalier fixe plutôt qu'à l'heure, vous pouvez intégrer ces blocs opérationnels de journée complète ou de demi-journée directement dans la logistique de production de vos demandes de subvention.

1. Subventions provinciales à la culture, au patrimoine et aux arts

L'écosystème de financement culturel de la Saskatchewan est intégré de manière unique par l'entremise de *SaskLotteries*, offrant des fonds spécifiques conçus pour rendre les activités publiques sans obstacles.

SaskCulture – Programme de petites subventions pour l'accessibilité Ce programme finance des initiatives culturelles locales, uniques et innovantes jusqu'à concurrence de 2 000 \$ (pour les projets à petite échelle dont le budget total est inférieur à 5 000 \$). Il met explicitement en valeur l'inclusion sociale et l'accessibilité comme priorités de financement, ce qui le rend parfait pour couvrir les tarifs journaliers des interprètes lors d'événements culturels communautaires.

SK Arts – Fonds d'aide à l'accessibilité Si votre événement public, festival ou exposition reçoit déjà un financement de base ou de projet de *SK Arts*, vous pouvez accéder à leur fonds d'aide à l'accessibilité dédié. Celui-ci fournit un soutien à l'accessibilité (*Access Support*) et un soutien de projet (*Project Support*) explicitement pour éliminer les obstacles à la communication (comme l'embauche d'équipes professionnelles en ASL/LSQ) afin que votre programmation soit entièrement ouverte au public.

Programme de subventions communautaires de la Loterie de la Saskatchewan Administré à l'échelle locale par les municipalités (comme la Ville de Regina ou la Ville de Saskatoon) au nom du *Sask Lotteries Trust Fund*, ce programme accorde jusqu'à 30 000 \$ pour des initiatives qui encouragent la participation de populations sous-représentées ou marginalisées.

2. Fondations communautaires provinciales

Si votre événement est géré par un organisme sans but lucratif ou de bienfaisance enregistré, les principales fondations communautaires de la Saskatchewan offrent de vastes subventions de projet qui favorisent une logistique d'accueil inclusive.

Fonds des initiatives communautaires (CIF) de la Saskatchewan Le CIF offre de solides subventions communautaires (jusqu'à 25 000 \$ pour les événements locaux; 50 000 \$ pour les événements provinciaux) ciblant le bien-être individuel et communautaire. Les lignes budgétaires réservées à l'accessibilité des infrastructures de communication de votre événement s'alignent directement sur leur valeur fondamentale d'inclusion.

Subventions de la South Saskatchewan Community Foundation et de la Saskatoon Community Foundation Ces deux fondations offrent des cycles de subventions ciblés pour des événements dans leurs régions respectives. Elles accueillent favorablement des clauses d'accessibilité explicites et claires au sein des grilles budgétaires conçues pour éliminer les obstacles pour les participants sourds ou malentendants.

Conseil de présentation budgétaire pour les évaluateurs de la Saskatchewan : Ne mélangez pas l'interprétation avec l'administration générale du bureau ou les frais généraux de marketing. Créez un poste distinct dans votre grille de production d'événements intitulé *Logistique d'accessibilité du public et de communication*. Ventilez le tout de manière transparente dans vos notes budgétaires en utilisant la formule standard de l'industrie : [Nombre d'interprètes] x [Tarif journalier professionnel] x [Durée de l'événement en jours]. Cette présentation claire permet aux comités de subvention provinciaux d'évaluer et d'approuver le financement rapidement.

TERRE-NEUVE-ET-LABRADOR

À Terre-Neuve-et-Labrador, le financement pour l'embauche d'interprètes en langue des signes (ASL/LSQ) lors d'événements est structuré autour des initiatives d'inclusion provinciales, des fonds culturels et des fondations philanthropiques locales.

Étant donné que les interprètes certifiés en langue des signes sont rémunérés selon une structure de tarif journalier fixe plutôt qu'à l'heure, vous devez intégrer ces montants opérationnels directement dans les lignes logistiques ou de production de vos demandes de subvention.

Logistique Évènementielle Nationale

Calgary 587 885-0655	Edmonton 780 652-1290	Fredericton 902 593-0364	Halifax 902 593-0364	Hamilton 647 478-7412	Moncton 902 593-0364	Montréal 514 273-4266	Terre-Neuve 902 593-0364
Ottawa 613 518-1363	Québec 418 476-3056	Saint John 902 593-0364	Toronto 647 478-7412	Vancouver 778 819-8312	Victoria 778 819-8312	Winnipeg 204 285-9698	Sans frais +1 855 561-4268

1. Programmes du gouvernement provincial et subventions à l'accessibilité

Programme de subventions à l'accessibilité de Terre-Neuve-et-Labrador Administré par le ministère des Appuis sociaux et du Mieux-être (Department of Social Supports and Well-Being), cette subvention offre jusqu'à 25 000 \$. Elle inclut explicitement la « prestation de mesures de soutien liées au handicap pour des événements et des réunions accessibles, comme des services d'interprétation en langue des signes » parmi ses dépenses admissibles fondamentales. Les organismes sans but lucratif, les municipalités et les organisations autochtones y sont admissibles.

Subventions du ministère du Tourisme, de la Culture, des Arts et du Récréation de T.-N.-L. Ce ministère gère les fonds provinciaux pour l'accueil de festivals et d'événements, y compris le fonds *Active NL*. Si vous coordonnez un festival public ou une vitrine culturelle, la logistique de communication avec le public peut être intégrée directement dans vos budgets principaux de programmation et de production d'événements.

2. Fondations communautaires et philanthropiques

Subventions de la Fondation communautaire de Terre-Neuve-et-Labrador (CFNL) La CFNL facilite l'octroi de financements de projet ciblés pour les organismes de bienfaisance enregistrés et les entités communautaires partout dans la province. Elle accorde la priorité aux initiatives qui renforcent le sentiment d'appartenance et éliminent les obstacles civiques, faisant des lignes budgétaires explicites pour l'accessibilité un atout majeur dans ses grilles d'évaluation.

Financement de programmes de la Fondation VOCM Cares Cette fondation régionale fournit du financement aux organismes de bienfaisance locaux dans le but de renforcer les communautés. Elle finance régulièrement des éléments logistiques permettant de rendre les événements ou services communautaires totalement accessibles et sans obstacles pour les personnes en situation de handicap.

Architecture budgétaire pour les évaluateurs de T.-N.-L. : Lorsque vous formatez votre ventilation financière, créez un poste distinct sous la rubrique *Production d'événements / Logistique d'accessibilité* plutôt que de l'enterrer sous les frais généraux. Inscrivez la formule transparente directement dans vos notes budgétaires : [Nombre d'interprètes] x [Tarif journalier professionnel] x [Durée de l'événement en jours]. Le

fait de démontrer une compréhension claire de la structure standard du tarif journalier professionnel fournit aux comités de subvention les données précises dont ils ont besoin pour une approbation rapide.

AITnet.ca